

NACIONALNA I SVEUČILIŠNA  
KNJIŽNICA U ZAGREBU

R11F-8-1768

RnF-80-1768

# Journal of the

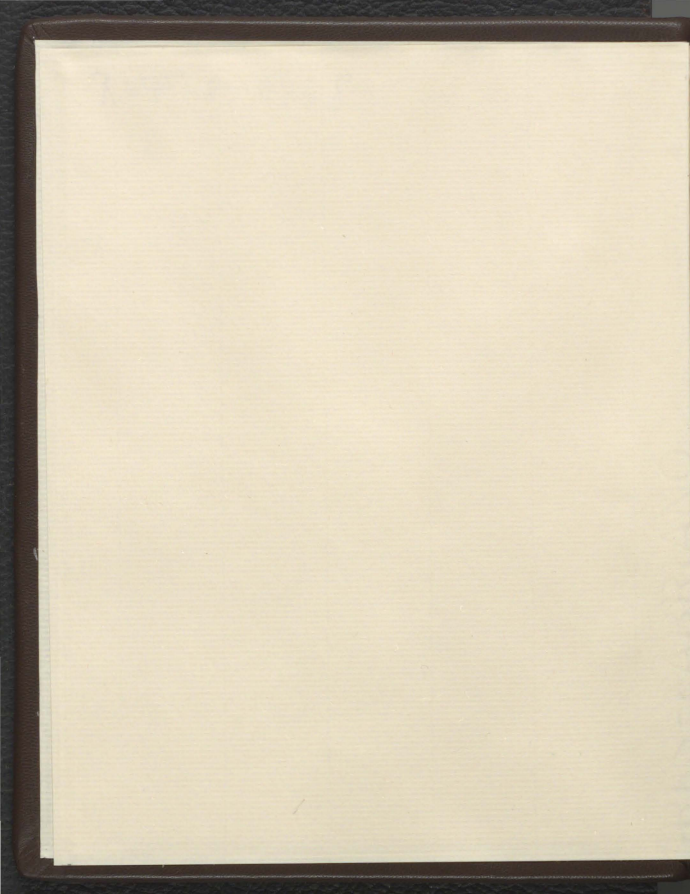
Academy of the

Medical Sciences

Volume 10

1910

Published by the  
Academy of the  
Medical Sciences  
1910



4500

# Widder den außzug des Leipfifchen Interims/ oder das Kleine Interim.

Durch Nath. Flacium Illuz  
ricum.

Ephe. 6.

Zu letzt meine Brüder/Seid stark in dem HERN /vnd  
im der macht seiner sterke. Zihet an den harnisch Gottes/  
das jr bestehen künd gegē dem listigen anlauff des Teuffels  
(als da sind zu vnser zeit die heimliche Spanische practiken/  
vnd so manicherley wol geschmückte Interim) Den wir haben  
nicht mit fleisch vnd blut zu kempffen/ sondern mit Fürsten  
die in der Finsternis dieser welt herschen/mit den bösen Gei-  
stern vnter dem Himm. Umb des willen/so ergreiffet den har-  
nisch Gottes/Auff das jhr widerstehen künd an dem bösen  
tage/ vnd im alle ewem thun bestehen müget.

4

BRITISH MUSEUM

Department of Zoology

London, W.C.2

BRITISH MUSEUM

London

1914

BRITISH MUSEUM  
Department of Zoology  
London, W.C.2



**S** sagt Sanct Paulus

II. Cor. XI. das sich der Teuffel in  
einen Engel des lichts verstickt.

Welche trewe vermanung Pauli sol-  
te warlich alle Christen warnen/das  
sie fürsichtig weren/beide in ihrem leben vnd wan-  
del/fürnemlich aber in erhaltung des reinen Got-  
tes worts vnd Christlicher religion/welcher der  
Teuffel sonderlich nachstelt vnd feind ist. Die den  
warlich in dieser letzten zeit von dem heiligen Geist  
durch D. Martinum Lutherum den dritten Eliam  
recht schön vnd Göttlich ist angerichtet vnd geord-  
net/vnd solten sich ja vnter keinem schein/er gleiffete  
auch so schön wie er immer wolte oder kōndte/von  
solcher abführen lassen/ja auch die geringsten dinge  
verdecktig haben/denn die reine religion kan gar  
bald besuddelt vnd geschwecht werden/vnd leidet  
kein schertz nicht/wie auch die augen nicht. Der  
Teuffel ist ein tausent künster/der vnter einem schein  
durch geringe dinge einen grossen jammer anzurich-  
ten pflegt/ Derhalben/weil vns der heilige Geist so  
trewlich warnet/solten wir mit allem vleiss seine  
listige anschlage vnd betrug/damit er an vns setzet/  
fliehen/vnd vns mit gantzem ernst/für ihm hüten.  
Welchs nach dem gebet vnd anruffung Göttlicher  
hülffe/durch kein ander vnd besser mittel geschehen  
kan/denn das wir ihn gantz vnd gar mit allen sei-  
nen listigen practiken meiden/ihn verfluchen vnd  
verdammnen.

Solchs vermane ich jtz darumb/denn wir  
für augen sehen/wie jtz der Teuffel/als ein rasen-

der Lewe des Hungers halben vmbher leufft/ vnd  
sucht/ den er möge verschlingen. Etliche greiffet er  
mit öffentlicher gewalt an/ etliche mit bedrawung/  
etliche mit lügen / vnd dasselbige so meisterlich vnd  
auff mancherley wege/ das/ wenn es möglich we-  
re/ würde er auch die außserwelten verführen.

Wilt allmechtiger Gott/ wie viel Interim hat er  
in die kirche eines nach dem andern ausgehmis-  
ssen/ vnd schmückt sich von tag zu tag/ das er gantz  
vnd gar für einen engel angesehen sein will/ vnd als  
suche er der kirchen Christi erbawung/ vnd nicht  
ihre zerstörung.

Nach dem er nicht hat mit allem seinem grez-  
wel des gantzen Babstums in die kirche Christi  
mögen komen/ versucht ers durch das Augsburgi-  
sche Interim, Dieweil er nu mit demselbigen auch  
nicht kan alle kirchen durchwandern/ sehet ers dur-  
chs Leipfische/ Merckische/ Frenckische vnd andere  
Gottlose Interim an/ weil im nu Got durch Gottfürch-  
tiger leute gebet vnd schreiben wehret/ das er nicht  
alle kirchen Christi durch solche Gottlose triegerey  
kan verwüsten / kompt er mit den Mitteldingen ge-  
schlichen/ dieweil ihm aber dieselbige larue auch ist  
abgezogen/ hecket er aus dem grossen Leipfischen  
Interim ein klein Alcoran / in welchem er viel gebeut/  
das doch vorhin im gebrauch gewesen ist/ vnd mi-  
schet fein mehlich etwas aus dem saurteig des An-  
tichrists darunter.

Ich möcht aber gern von den zerstörern der  
Kirchen Ihesu Christi/ vnd den betrübern des heil-  
gen Geistes wissen / worumb sie der kirchen Ihesu  
Christi



Christi das gebieten / das sie vorhin vom heiligen Geist empfangen hat / vnd noch mit vleiss helt.

Die Tauffe ist gehalten / wird auch noch so gehalten / wie in dem articel befohlen / wo die Interimisten durch diese zweiffelhafftige rede / vnd andere Christliche ceremonien / nicht das Gotlose crasam vnd Gottlose geweiht saltz verstehen.

Die jugent wird vleissig im Catechismo vnterweiset. Die busse / beicht vnd absolution ist vleissig gelert worden / vnd man hat niemand zum Sacrament gelassen / er habe denn gebeichtet. Item / man hat vleissig zu allen Christlichen tugendē vnd rechten gutē werckē / die durch Gottes wort gebotē / das velt vermanet. Item / man hat vleissig von den Sacramenten gelert.

Item / was darin von der ehe / bildern / etlichen feiertagen / von ehrlichem wandel der priester vnd ihrer k leidung geboten wird / ist sonst recht / vnd wie Christlich ist / gehalten. Der Teuffel wirds warlich mit seinem newen Interim nicht bessern / Sondern wol viel mehr verderben.

Weil man nu disz alles gehalten hat / worumb gebent man es denn jtz widerumb / als hette mans zuor nicht gehalten ?

Wo man an frömbden orten solche newe reformation hören wird / werden die leut meinen / wir haben solchs nicht gehabt / vnd sey nür ein schwermischer vnd widderteuffischer geist vnter vns gewesen / vnd citel vnordenung. Aber es ist nicht genug / das der heilige Geist die kirche reformirt / wo nicht der böse geist ja darzu sagt.

Diss alles one zweiffel wird nicht darumb geboten /

ten/das mans erst anfangen sol zu halten/denn sie wissen/das es sonst recht vnd Christlich gehalten ist worden / vnd viel besser denn je im Bapstumb/ Sonder darumb/das vnter dem guten auch etwas böses / ja giftt vnter hönig zusamen / die armen Christen zu betriegen/vermengt werde.

Nu wollen wir auch mit Gottes hülff von dem/so vbel vnd vnrecht in diesem Interimichen gesatzt ist/handeln.

Zum ersten/ist in der Kindertauffe das zumercken/das/wo sie es wollen auff Lateinisch (als zu besorgen) gehalten haben/das man solchs in keinem wege gestatten soll. denn wie können die paten mit rechtem glauben Amē sagen/vñ also mit ihrem  
1. Cor. 4. glauben dem Kind zu hülff komen/so sie die sprach nicht verstehē/noch wissen/was da geredt wirt. Item/so sie durch die weitleufftige vnd Sophistische rede/(Christliche ceremonien) das Gottlose Cresam vnd geweiht saltz verstehen / so ist es gar vnrecht vnd Gottloss.

In der Confirmatiō da sie sagen/die jugent solle vormittelst Göttlicher gnade confirmirt werden (on zweiffel durch die Bischoffe / oder wem sie es befehlen/wie denn im Leipfischem Interim dieses Klerer stehet) disz ist endlich die meinung vnd keine andere/das sie die Göttliche gnade an disz Bischoffliche affenspiel binden / wie die papisten auch davon leren. Nu istz ja Gottloss / das man an ein menschen sündlein die Göttliche gnade bindet. Vnd ist alda abermal die sophistische rede Christliche ceremonien/welche sie gewisslich auff die papistische misbreuche ziehen werden.

Im Capitel vom Sacrament des Altars sa-  
gen sie viel/was man darbey leren soll / Aber sagen  
nirgent nicht / das man mit ein solchen glauben  
dazu komen soll/der da gewis schliesse/das man  
da zugleich im Sacrament vergebung der sünden  
empfahe/durch den tod Christu/das doch sonder-  
lich geschehen solte/vnd Christus auch fürnemlich  
befohlen hat/vnd ist in vnsern kirchē fleissig gesche-  
hen. Sie thun aber solchs nach der papisten art/  
die viel von der wirkung der Sacrament plaudern/  
aber von dem glauben/der dazu gehört/reden sie  
gar nichts/vnd ist ein lauter legalis vnd nicht ein  
Euangelica doctrina, die da führt zum gericht vnd ver-  
damnis / die /so danon essen /Ist das nicht die leut  
von der rechten lehr ab führen? oder von dem Sa-  
crament recht leren?

Im capitel/da die Papistische dlung heimlich  
begraben ligt/sagen sie/mann solle es mit den Kran-  
cken halten nach der Apostel gebrauch. Nach der  
Apostel gebrauch ist ihnen gewislich eben so viel/  
als nach der Papisten gebrauch/Denn nach der A-  
postel gebrauch istis itzund/vns vnmüglich zuthun.  
Die lieben Apostel haben die Krancken gesund ge-  
macht mit ihrem schatten. Act. V. mit schmiren/  
mit öl Marc. VI. Jacob V. mit ihren schweiss-  
tüchern vnd Koller Act. 19. vnd durch andere glei-  
che mittel mehr/Das wird scilicet Eijsleb. Morns/  
D. Interim / vnd die andere Adiaforisten vnd  
Achtropheles/auch thun. O der vnuerschampten  
Sophisterey/O vnd wehe den vnuerschampten ver-  
felschern Göttlicher religion / vnd allen / die das  
blut Christi also mit füßen treten. Im

Im Capitel von der Messe/ist die gantze Pa-  
pistische Messe gefast / wie sie bey den Papisten im  
gebrauch ist. Welche/wie Gottlos sie sey/ist bisher  
genug aus Gottes wort beweist/ Es ist dem Teuffel  
sonderlich vmb die Messe zu thun/wen er die hat/  
so hat er alles. Weist das nicht die alte mißbreuche  
widerumb hinein führen ?

Wir wollen aber itzt von etlichen iren stücken in  
sonderheit reden. Zum ersten/setzen sie das Consi-  
teor / in welchem die heiligen angeruffen werden /  
denn der priester beichtet ihñe/welchs ebē so viel ist/  
als mehr Götter anbetē/des gleichē geschicht auch  
in vielen collecten, aber indirekte. An standt des worts  
Canon setzen sie consecration, welchs viel besser den  
Antichristlichen Canonem bedeutet / denn die uerba  
coenae bedeuten kan. Wenn nu das von der kirchen  
angenomen wird / so werden die verfelscher Gött-  
licher warheit solche Sophistische rede dahin zie-  
hen/wie es ihnen am besten dienet/denn ich weis/  
das sie sehr hefftig begeren von den Theologē / das  
sie den Canonem zugeben.

Aber wenn gleich sonst gar nichts Gottlos in der  
Messe were/so ist doch das an ihm selbst Gottlos/  
das man neben der Communion ein spectacelmess  
anrichtet wil/vnd mit dem Sacrament nach vn-  
serm gefallen den Christi verfolgern zuwillen spie-  
len/den das Leipfische Interim/vnd dieser Auszug  
nennet klar Messe vnd Communion als zwey vnter-  
scheidene ding/mit ausgedrückten worten. Dar-  
umb ist die Messe ein ander ding/denn die Commu-  
nion,vnd ist wider Gottes wort/ das mann also  
ein spectacelmess anrichtet/ vnd mit dem Sacra-  
ment affenspiel treibet.

Das

Darzu ist auch alhie zu mercken / das man alle  
deutsche gesenge D. Martini ausschlenst / durch  
welche so fein die leute sind vnterweiset / geröret /  
die kirche erbawt / Gott gepreiset vnd gelobet / das  
kein zweifel ist / sie sind von dem heiligen Geist  
durch den grossen vnd tewren Propheten gemacht.  
Darumb solten wir Christen nicht also Epicurisch  
vnd viehisch sein / das wir solche feine geistliche ge-  
senge vnd / grosse gaben Gottes / also verechtilich mit  
füessen treten.

Was die Kleider belanget / weis ich (Gott lob)  
sehr woll / das auch ein narren Kappe anziehen für  
Gott ein Mittelding sey / Aber weil sie an etliche ör-  
ter / gar abgethan / vnd nicht viel besser denn ein  
narren Kappe geachtet sind / Können sie nicht widder  
in den gebrauch one grosse ergernis kommen / vnd  
taug gar nicht / das die Achitopheles sagen / es sey  
scandalum acceptum, Es ist ein recht datum scandalum.  
Gleich als es ein recht scandalum datum / das ist / da  
man vrsach gebe sich zu ergern / were / wen der pfar-  
her in einer narren Kappe auff den predigstuhl steige.  
Aber es ist der Epicurischen weisheit keine masse.

Das kleine tenffelein wil auch haben / das man  
die horas Canonicas halten soll / inn welchem sind  
viel Gottlose stücke von Anruffung der heiligen etc.  
vnd taugen doch sonst nirgen zu / denn nur das sie  
Gott lestern / vnd arme gewissen verführen / welche  
Gottlose stück heissen sie nicht weg thun / Eben das  
mag man von andern gesengen auch sagen.

Es siehet in diesem newen Interimlein / das man  
möge gesenge halten / nach der begrebnis / nach an-  
suchung derer / die es begeren / da dünckt mich vor  
B war

war/ligen die seelmesse vnd vigilien begraben. Denn wir pflegen nach der begrebnis nicht zu singen/sonder/wenn der todte ist begraben/so höret man baldt auff/Aber die papisten pflegen nach dem begrebnis ihre messe vnd vigilien zu halten. Vnd hilfft nicht/das sie darzu setzen/geistliche gesenge/ Denn man weis schier nicht mehr/was bey den verfälschern des Euangelij dis wort geistlich oder Christlich heisse/ Aber ich halte es sey bey ihnen eben so viel als papistisch. Das sey gesagt von den gotlosen articeln des Kleinen Interim.

Was nu belanget das ergernis/so daraus kumpt Wißt eine grosse sünde. Denn one das/das eine verfolgung daraus entstehen wird/vñ viel pfarher/vnd bürger darüber veriaagt/vnd auff mancherley weis geplagt /werden auch viel lent in allen landen jemerlich geergert/wenn sie sehen werde/das sich diese kirchen zum Antichrist gesellen/ vnd seinen grewel annemen/ die so lange das Euangelium gehabt/vñ den Antichrist mit seinem grewel bis in die helle verflucht habē/Wird auch also der heilige Geist in viele frumen leuten sehr durch dis thun betrübt werden/welche darnach widder die jenige /so in die verderung willigen /beten vnd zu Gott schreien/welcher gebet nicht wirt vmb sonst sein. Solch gros vbel zu verhüten /were viel besser nach dem spruch Christi/sich mit einem müßtein mitten ins Meer werffen lassen/das ist/ allerley vbel leibs vnd des lebens leiden.

Über dis alles ist auch das sehr woll zu mercken/das Paulus gar ernstlich warnet/ das wir vns fur abgötterey hüten/vnd sie mit gantzem vleis fliehen

hen sollen. Nu ist ia das nicht abgötterey geflohen/  
sondern darzu gelauffen / wenn man dar zu hilfft/  
das Papistische Ceremonien widder auff gerichtet  
werden/vnd den papistischen wolffen das regiment  
widderüb vber die schifflein Christi vbergeben wird/  
wie den im Leipsische Interim geschicht/den auff die-  
se weise werde alle papistische abgötterey / vnd grew-  
el nur mit hauffen baldt widderumb inn die Kirche  
Christi kommen.

Es ist auch offenbar/das man damit vmgehet/  
wie mann den Antichrist mit aller seiner heiligkeit  
durch allerley list vnd behädigkeit in die Kirche Chri-  
sti bringen möchte. Dis ist offenbar / Zum ersten  
aus dem gantzen handel/vnd sonderlich dem Leips-  
schen Interim/welchs durch vnd durch also gestalt  
ist/wie sie diesen abtrünnigen hauffen zu der rech-  
ten Catholischen/ Bepflichten Kirchen widderumb  
bringen/vñ vnserer newerunge ( wie sie es heissen ) in  
ihre Römischen Ceremonien verendern.

Zum andern / Kan man solchs auch aus dem  
Erllich beweisen/ das sie von den Theologen nur  
auff's hefftigst begert haben/vnd noch begeren/das  
sie wolten auch den Canon nachgebē/nu wissen sie/  
das in dem Canon das gantze Bapstumb stehet/  
darumb ist kein zweiffel/das sie damit vmbgehē/ wie  
sie alle papistische grewel widerumb einführen möch-  
ten. Ich habe( welchs ich für Gott zeuge ) aus  
Phil. mund selber gehört/das er also sagte. Ich  
weis gewis das vnser hoff also gesinnet ist / das sie  
ja wollen das Bapstumb widder auffrichten / wie  
sie das immer thun können/denn sie meinen es die-  
ne ihnen ihener wesen besser zu ihrem regiment .

Dis erzele ich (Gott weis es) vmb keiner andren  
vrsach willen/denn das ich die armen Schefflein  
Christi warne/das sie sich für dem weiffen ernstlich  
hüten / der damit fleissig vmbgeht/wie er möcht in  
den Schaffthal Christi einbrechen.

Ich habe newlich brieff empfangē von dem E.  
D. Petro Paulo Wergerio Bischoff zu Justinopos  
li/welcher orth x. meil von vnser stat ligt vnd iij. oder  
iiij. von Triest/der ist nu ongefēhr vor xij. jarē Besh  
licher legat gewest zu Wittenberg/vnd nu fast in die  
v. jar vom Bapst (darumb/ das er seine kirche re  
cht in Christlicher leer hat vnterweiset) wol tribulirt  
worden / vnd nu gar verdampt vnd veriaget. Itzt  
er ist in Grisonibus im Welschē gebirge ongefēhr zwo  
tag reis von Neiland/alda schreibt er/vnd lest drü  
cken widder den Bapst / hat mir auch eins seiner  
bücher geschickt/darin er beschreibt/ das teuflische  
wüten/ grausamkeit vnd verfolgung/ welchs die  
gesandten von dem Bapst zu Justinopoli angericht  
haben/nach seiner veriaagung. Er schreibt mir vnter  
andern / er wolle lieber im hause Gottes arm sein/  
denn reich werden in der hütten der gottosen.

Ist das nicht ein wünderlich ding / das in  
Welsch land ein wolgelerter Bischoff/ der vor bey  
dem Bapst wol enthalten/vnd dar zu/ ein grosser  
Derr gewesen/vmb das bekentnis des Herrn Chris  
sti willen sein reichthumb/ehr/vnd alles hat verlas  
sen/vnd in das elend ziehen wollē/vnd nu zwoy tag  
reis von Neiland widder den Bapst schreibt/vnd  
drücken lest/Die Deuschē aber/die so lang Christ  
liche Religion klar vnd rein gehabt/die bekant/ vnd  
sich der halben vber ander leute gerümet/itzund sie  
verleng



verleugnen/ verkuuffen/ vnd verfalschen sollen?

Ist das nicht ein rechter grosser vnerhörter/ vnd schrecklicher iammer/ das rechte Christē widder die Christen das schwert getzückt habe/ vnd viel Christliches bluts den Hispaniern helffen vergiessen/ vnd haben danon diesen nutz erlangt/ das sie das durch beide die freiheit jres lieben vaterlands/ welche nu in die dienstbarkeit gebracht ist/ vnd die reine Christliche Religion verlieren sollen/ vnd dem Antichrist die füsse werden müssen küssen?

Ach das die arme Christē noch ein mal die augen auff thun wolten/ vnd sehen/ das es ihnen gelte ihre Religion vnd ewige seligkeit/ Denn warumb kan man noch nicht wissen/ ob die widdersacher mit dieser verenderung wollen zu fried sein/ oder nicht? das doch die Mansfeldische Grauen gar bald erfahren. Item das mandat verheißt woll/ das sie nicht wollen die Christen von der Christlichen Religion abfüren/ aber gedeneckt nicht ein mal/ was für ein Religion er meine durch die Christliche Religion. die Augspurgische bekenntnis ist gar vergessen. Item das nirgent gesagt wird/ wie fern sich die gegenwertigen enderungen strecken sollē/ vnd wens gnug sey/ solchs zeigt genugsam an/ das sie im sinn habe von tag zu tage mehr zu endern.

Es ist nie kein Heidnisch volck so leichtfertig gewesen/ das von ihrer falschen Religion vmb gefahr willen abgefallen were/ odder die wissentlich verfalschen hette lassen/ als wir die wir wollen Christen heißen itzt mit der warē religio Gottes des schepffers himels vnd der erden thun. Pfu solcher Mameluken für Gott vnd den menschen/ ia/ pfu ihrer hie zeitlich vnd dort ewiglich.

Der Herr Ihesus zertrete den Satan vnter der  
Christen füsse/vnd zerstöre seine werck/nemlich sein  
morden vnd lügen/Sophisterey vnd falsche lere/  
Amen.

## Aus dem buch S. Martini Luth.

Dans Worst genant.

**W**acht aber ein güthertziger (wie mans nen-  
net)sagen/Was schadets den/das mai. Got  
tes wort hielte vnd liesse daneben diese stücke  
alle oder je etliche / so leidlich weren / auch gleich  
wol bleiben. Antwort ich/ Es mügen güthertzige  
Leute heissen / Sie sind aber Irthertzige vnd verfüh-  
rertzige Leute. Denn du hörest/ das nicht sein  
kan neben Gottes wort/ etwas anders leren/ Ne-  
ben Gott einem andern dienen/ Neben dem Liecht  
im finsternis von Gott gestellet / ein anders anzün-  
den. Es ist gewislich ein Irrewislich vnd irthumb /  
wens gleich ein einiges stück were. Denn die Kirche  
sol vnd kan nicht lügen noch irthumb leren/ auch  
nicht in einigem stück. Leret sie eine lügen/ so ist  
gantz falsch/wie Christus spricht Lu. XI. Schawe  
drauff/ das nicht das liecht inn der finsternis sey.  
Wenn nu dein leib gantz liecht ist/das es kein stück  
vom finsternis hat/so wird er gantz liecht sein. Das  
heist/Es mus gantz liecht/ vnd kein stück finsternis  
da sein. Titel Gottes wort oder warheit/ vnd kein  
irthumb noch lügen mus die Kirche leren/Vnd wie  
kündte es auch anders sein? Weil Gottes mund der  
Kirchen mund ist/vnd widderumb/ Gott kan ja ni-  
cht liegen/also die Kirche auch nicht.

## Aus demselbigen buch.

Vnd dis rede ich noch alles von dem wesen hie  
nieden auff erden/ Nemlich/ das recht vnd Richter/  
Res vnd Persona/ nicht fur ein ding/ sonder vnterschei  
den vnd nicht in einander gemenget sol sein /Also/  
das man nicht sehen noch achte sol/was der Rich  
ter/sondern was das Recht thut/wie auch der Weis  
de Seneca sagt/ Non quis, sed quid dicatur attende. Vnd  
die gantze Schrifft verbent Person an zusehen. Sie  
haben aus vnsern büchern gelernet/ das mann die  
Oberkeit vnd Herrschafften sol ehren/ das ziehen  
sie dahin/Was die Person N. thut/sol man ehren/  
So wir doch allein das Ampt vnd Recht gemeinet  
vnd verstanden haben/Vnd zu warzeichen viel Für  
sten vnd Herren (wie auch noch) gestrafft haben/  
das sie ihr ampt nicht thun. So mengen sie es so  
schendlich/vnd meinen/ alles was die Person will  
vnd denckt/ das sey der Oberkeit oder Ampt werck/  
gleich wie auch Hertzog George (vnd itzt sein geist  
lein)sich selbs vnd viel mit sichbetrog das er auch in  
Religion sachen möcht gebieten/ was er wolt/vnd  
die vnterthanen werens schuldig zu halten / das ist  
eben des Pappis meinung vnd Regiment.

Gedruckt zu Magdeburg bey  
Christian Ködinger / Anno  
M. D. xlix.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its lightness and the texture of the paper.

Geometrie in Beziehung zur  
Christlichen Religion

R 51  
1879.

